ORIGINALE - URSCHRIFT

NR. **167**

COMUNE DI BRONZOLO
GEMEINDE BRANZOLL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM ***06/11/2026***

ORE - UHR ***09:30***

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale:

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Quadro delle presenze - Anwesenheitsübersicht			Assenti giust. Abwesend entschuld.	Assenti ingiust. Abwesend unentschuld.	prende parte in modalità remota nimmt mittels Fernzugang teil
Mongillo Giorgia	Sindaca	Bürgermeisterin			
Pizzini Margot Rudolfine	Vicesindaca	Vizebürgermeisterin	X		
Adami Sabrina	Assessore	Gemeindereferent			
Benati Giorgio	Assessore	Gemeindereferent			
Lunz Marco	Assessore	Gemeindereferent			

Assiste il Segretario Comunale, la signora dott.ssa

Von Amtswegen anwesend die Gemeindesekretärin, Frau Dr.

IRENE BONINI

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la Signora

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

MONGILLO GIORGIA

nella sua qualità di

SINDACA

in ihrer Eigenschaft als

BÜRGERMEISTERIN

ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Der Ausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

Affidamento della gestione del servizio di cassa per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2031 - Approvazione del capitolato speciale/convenzione ed avviamento procedura di affidamento del servizio di cassa

GEGENSTAND

Führung des Kassadienstes für den Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2031 - Genehmigung des Sonderauflagenheftes/Vereinbarung und Durchführung des Verfahrens für die Führung des Kassadienstes

Affidamento della gestione del servizio di cassa per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2031 - Approvazione del capitolato speciale/convenzione ed avviamento procedura di affidamento del servizio di cassa

* * * * *

La signora Doliana Paola viene nominata responsabile unico di progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6, comma 1, della L.P. 16/2015, nonché dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici); in caso di assenza della signora Doliana Paola il responsabile unico di progetto sarà la dott.ssa Irene Bonini;

Accertato che il 31.12.2026 scadrà l'affidamento del servizio di cassa comunale alla Cassa Raiffeisen Bassa Atesina Soc. Coop. affidato con delibera della Giunta comunale n. 203 del 12.12.2023;

Visto il capitolato speciale/convenzione per l'affidamento del servizio di cassa rielaborato dal Consorzio dei Comuni e approvato dal Consiglio di amministrazione nella seduta del 25/09/2026, giusta comunicazione n. 113/2026 del 20.10.2026;

Vista la necessità di affidare la gestione del servizio di cassa per il periodo 01.01.2027 - 31.12.2031;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Considerato che non sono attive convenzioni

Führung des Kassadienstes für den Zeitraum 01.01.2027 - 31.12.2031 - Genehmigung des Sonderauflagenheftes/Vereinbarung und Durchführung des Verfahrens für die Führung des Kassadienstes

* * * * *

Frau Doliana Paola wird, im Sinne des Art. 6, Absatz 1 des L.G. 16/2015 sowie laut Art. 15 des G.v.D. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts) als einziger Projektverantwortlicher (EPV) ernannt; bei Abwesenheit von Frau Doliana Paola wird Dr. Irene Bonini der einziger Projektverantwortlicher (EPV) sein;

Festgestellt, dass die Beauftragung des Gemeindekassadienstes an die Raiffeisenkasse Unterland Genossenschaft, welche mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 203 vom 12.12.2023 erteilt wurde, am 31.12.2026 auslaufen wird;

Nach Einsichtnahme in das vom Gemeindeverband überarbeitete und vom Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 25.09.2026 gemäß Mitteilung Nr. 113/2026 vom 20.10.2026 genehmigte besondere Sonderauflagenheft/Vereinbarung für die Vergabe des Kassendienstes;

Nach Einsichtnahme in die Notwendigkeit, die Führung des Kassadienstes vom 01.01.2027 bis 31.12.2031 zu vergeben;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven

ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire;

Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale http://www.bandi-altoadige.it);

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/) vorgenommen;

Vista la Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 - Ordinamento contabile e finanziario dei comuni e delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano, che regolamenta tra l'altro il Servizio di Tesoreria;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 - Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen, welches unter anderem auch den Schatzamtsdienst regelt;

Visto l'art. 26 del regolamento comunale di contabilità del Comune di Bronzolo;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Branzoll;

Considerato che il valore complessivo del servizio di cassa per la durata di cinque anni è stimato al massimo in € 57.500,00;

In Anbetracht der Tatsache, dass der Gesamtwert des Kassadienstes berechnet auf fünf Jahren auf € 57.500,00 geschätzt ist;

Accertato che l'importo dell'incarico in oggetto è inferiore a Euro 140.000,00;

Festgestellt, dass der Betrag des gegenständlichen Auftrags weniger als Euro 140.000,00 ausmacht;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a Euro 140.000,00 anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Es wird entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und dass keine derartigen Risiken festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Rilevato che:
- non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

Es wird festgehalten,
- dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen;

Visti:

Nach Einsichtnahme in:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens";

- il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi allegati;

- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;

- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;

- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 140.000,00;

Visto ed esaminato il capitolato speciale/convenzione per l'affidamento del futuro servizio di cassa;

Dato atto che:

- la spesa presunta è inferiore a Euro 140.000,00 e che, quindi, la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti di beni e servizi;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento é finanziato con mezzi propri di bilancio;

Ravvisata l'urgenza della presente deliberazione al fine di poter affidare al più presto l'incarico;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2026-2027-2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026-2027-2028;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018;

Visto il vigente statuto del Comune di Bronzolo;

Visto il parere favorevole tecnico - amministrativo KW50VqXc/ty8pFFXZbNPggA0RdzlyVI8a4hcZouNn+M=;

Visto il parere favorevole contabile ZSCblhMva8KzIl6MM1XUjed75DptXcPn4tf08eUtU1E=;

Ciò premesso la Giunta comunale ad unanimità dei voti espressi in forma palese

- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;

- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung des vorbereiteten Sonderauflagenheftes / Vereinbarung über die Führung des künftigen Kassadienstes;

Angesichts der Tatsache dass:

- die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert;

In Anbetracht der Dringlichkeit dieses Beschlusses, um den Auftrag baldmöglichst zu übergeben;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2026-2027-2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026-2027-2028;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino-Südtirol/Alto Adige genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Branzoll;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten KW50VqXc/ty8pFFXZbNPggA0RdzlyVI8a4hcZouNn+M=

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten ZSCblhMva8KzIl6MM1XUjed75DptXcPn4tf08eUtU1E=;

Dies vorausgeschickt, fasst der Gemeindeausschuss in offener Abstimmung einhellig fol-

genden

d e l i b e r a

1. di approvare il capitolato speciale/convenzione per l'affidamento del servizio di cassa per il periodo 01.01.2027 – 31.12.2031;

2. di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 nel rispetto del principio di rotazione;

3. di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% dell'importo contrattuale ai sensi del primo comma dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;

4. con ulteriore votazione unanime il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4. comma della L.R. n. 2/2018;

5. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 della Legge Regionale del 03 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol", entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di incarichi il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

B e s c h l u s s

1. das Sonderauflagenheft/Vereinbarung für die Führung des Kassadienstes für den Zeitraum 01.01.2027 – 31.12.2031, zu genehmigen;

2. die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

3. eine Sicherheit während der Vertragsdurchführungphase in Höhe von 2% des Vertragsbetrags gemäß Art. 36 Absatz 1 erster Satz LG 16/2015 vorzusehen;

4. mit weiterer Stimmeneinhelligkeit wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

5. es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino-Südtirol/Alto Adige" jeder Bürger gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann gegen die vorliegende Maßnahme Beschwerde beim Verwaltungsgerichtshof, Aut. Sektion Bozen, geführt werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme der Maßnahme reduziert.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

LA SINDACA – DIE BÜRGERMEISTERIN

Mongillo Giorgia

IL SEGRETARIO COMUNALE
DIE GEMEINDESEKRETÄRIN
Dr. Irene Bonini

Documento firmato tramite firma digitale
digital signiertes Dokument